

| DE   | EN   | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
|--|--|---|--|---|--|---|---|---|--|
| Nach dem Umgang mit Bleiprodukten sollten sich Anwender gründlich die Hände waschen, um eine Bleiaufnahme zu vermeiden.  | After handling lead products, users should wash their hands thoroughly to avoid lead ingestion.  | Après avoir manipulé des produits à base de plomb, les utilisateurs doivent se laver soigneusement les mains pour éviter toute absorption de plomb.   | Dopo aver maneggiato prodotti a base di piombo, gli utenti devono lavarsi accuratamente le mani per evitare l'assorbimento del piombo.   | Na het hanteren van loodproducten moeten gebruikers hun handen grondig wassen om opname van lood te voorkomen.  | Después de manipular productos con plomo, los usuarios deben lavarse bien las manos para evitar la absorción de plomo.   | Po manipulaci s olověnými produkty by si uživatelé měli důkladně umýt ruce, aby se zabránilo absorpci olova.                                      | Nakon rukovanja olovnim proizvodima, korisnici bi trebali temeljito oprati ruke kako bi izbjegli upijanje olova.                                | Nakon rukovanja olovnim proizvodima, korisnici bi trebali temeljito oprati ruke kako bi izbjegli upijanje olova.                                | Az ólomtermékek kezelése után a felhasználóknak alaposan meg kell mosniuk a kezüket, hogy elkerüljék az ólom felszívódását.                                      |
| Blei ist schädlich für die Umwelt, insbesondere für Wasserorganismen. Anwender sollten darauf hingewiesen werden, Bleiprodukte nicht in Gewässer zu werfen.    | Lead is harmful to the environment, particularly to aquatic organisms. Users should be advised not to dispose of lead products into waterways.         | Le plomb est nocif pour l'environnement, notamment pour les organismes aquatiques. Il convient de conseiller aux utilisateurs de ne pas jeter de produits à base de plomb dans l'eau.         | Il piombo è dannoso per l'ambiente, soprattutto per gli organismi acquatici. Gli utenti devono essere avvisati di non gettare i prodotti a base di piombo nell'acqua.            | Lood is schadelijk voor het milieу, vooral voor in het water levende organismen. Gebruikers moeten worden geadviseerd geen loodhoudende producten in het water te gooien. | El plomo es perjudicial para el medio ambiente, especialmente para los organismos acuáticos. Se debe advertir a los usuarios que no arrojen productos con plomo al agua.     | Olovo je škodlivé pro životní prostředí, zejména pro vodní organismy. Uživatelé by měli být upozorněni, aby nevhazovali olověné produkty do vody. | Olovo je štetno za okoliš, posebno za vodene organizme. Korisnicima treba savjetovati da ne bacaju olovne proizvode u vodu.                     | Olovo je štetno za okoliš, posebno za vodene organizme. Korisnicima treba savjetovati da ne bacaju olovne proizvode u vodu.                     | Az ólom káros a környezetre, különösen a vízi szervezetekre. A felhasználó figyelmét fel kell hívni arra, hogy ólomtermékeket ne dobjanak vízbe.                 |
| Anwender sollten darauf hingewiesen werden, beim Gebrauch Schutzbrillen und Handschuhe zu tragen, um Augen- und Hautverletzungen zu vermeiden.                 | Users should be advised to wear protective goggles and gloves during use to avoid eye and skin injuries.   | Il convient de conseiller aux utilisateurs de porter des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux et à la peau.                             | Si consiglia agli utenti di indossare occhiali e guanti di sicurezza durante l'utilizzo per evitare lesioni agli occhi e alla pelle.   | Gebruikers moeten worden geadviseerd om bij gebruik een veiligheidsbril en handschoenen te dragen om oog- en huidletsel te voorkomen.                                     | Se debe recomendar a los usuarios que usen gafas y guantes de seguridad cuando lo utilicen para evitar lesiones en los ojos y la piel.                                       | Uživatelé by měli být poučeni, aby při používání nosili ochranné brýle a rukavice, aby nedošlo k poranění očí a kůže.                             | Korisnicima treba savjetovati da pri uporabi nose zaštite naočale i rukavice kako bi izbjegli ozljede očiju i kože.                             | Korisnicima treba savjetovati da pri uporabi nose zaštite naočale i rukavice kako bi izbjegli ozljede očiju i kože.                             | A felhasználók figyelmét fel kell hívni arra, hogy használat közben viseljenek védőszemüveget és kesztyűt a szem- és bőrsérülések elkerülése érdekében.          |
| Produkte sollten klar gekennzeichnet sein, um den Gehalt an gefährlichen Stoffen (wie Blei) und die entsprechenden Sicherheits- und Umweltwarnungen anzugeben. | Products should be clearly labelled to indicate the content of hazardous substances (such as lead) and the relevant safety and environmental warnings. | Les produits doivent être clairement étiquetés pour indiquer la teneur en substances dangereuses (telles que le plomb) ainsi que les avertissements de sécurité et environnementaux associés. | I prodotti dovrebbero essere chiaramente etichettati per indicare il contenuto di sostanze pericolose (come il piombo) e le relative avvertenze sulla sicurezza e sull'ambiente. | Producten moeten duidelijk worden geëtiketteerd om het gehalte aan gevaarlijke stoffen (zoals lood) en de bijbehorende veiligheids- en milieuwaarschuwingen aan te geven. | Los productos deben estar claramente etiquetados para indicar el contenido de sustancias peligrosas (como el plomo) y las advertencias ambientales y de seguridad asociadas. | Produkty by měly být jasně označeny, aby uváděly obsah nebezpečných látek (jako je olovo) a související bezpečnostní a environmentální varování.  | Proizvodi trebaju biti jasno označeni kako bi se naznačio sadržaj opasnih tvari (kao što je olovo) i povezana sigurnosna i ekološka upozorenja. | Proizvodi trebaju biti jasno označeni kako bi se naznačio sadržaj opasnih tvari (kao što je olovo) i povezana sigurnosna i ekološka upozorenja. | A termékeken egyértelműen fel kell tüntetni a veszélyes anyagok (például ólom) tartalmát, valamint a kapcsolódó biztonsági és környezetvédelmi figyelmezhetőket. |